



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

E. prot DSA - 2009 - 0006782 del 18/03/2009

Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanea

Servizio II Tutela del paesaggio

Via San Michele, 22 - 00153 ROMA

Tel. 06/58434554 VoIP 860014554 - Fax 06/58434416 VoIP 860014416

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale

Divisione III - Valutazioni Impatto Ambientale di Infrastrutture,

Via Cristoforo Colombo, 44

00147 ROMA

(fax 06/57225994)

e, p. c. Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Commissione Tecnica per la Verifica dell'Impatto Ambientale VIA e VAS

Via Cristoforo Colombo, 112

00147 ROMA

Prot. DG/PAAC/34.19.04/3713...../2009 del 17 MAR. 2009

OGGETTO: CREMONA Raffineria Tamoil - progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di
modifica della raffineria Tamoil di Cremona
Richiedente : Società Tamoil Raffineria S.p.A.

Parere del Ministero per i beni e le attività culturali

VISTO il decreto legislativo 20 ottobre 1998, n. 368 recante "Istituzione del Ministero per i Beni e le Attività Culturali a norma dell'articolo 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59", pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 250 del 26 ottobre 1998.

VISTO il decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42 recante "Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell'art. 10 della legge 6 luglio 2002, n. 137" pubblicato nel supplemento ordinario n. 28 alla Gazzetta Ufficiale n. 45 del 24 febbraio 2004, e s.m.i.

VISTO l'art. 7, comma 2, lett. i), del decreto del Presidente della Repubblica 26 novembre 2007, n. 233 "Regolamento di riorganizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali a norma dell'articolo 1, comma 404, della legge 27 dicembre 2006, n. 296", pubblicato nel supplemento ordinario n. 270 alla Gazzetta Ufficiale n. 291 del 15 dicembre 2007.

VISTO l'art. 6, comma 2, lett. b), del decreto del Presidente della Repubblica 26 novembre 2007, n. 233 "Regolamento di riorganizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali a norma dell'articolo 1, comma 404, della legge 27 dicembre 2006, n. 296".

VISTO il decreto del Ministro per i Beni e le Attività Culturali 18/06/2008 recante l'individuazione degli uffici dirigenziali non generali con i relativi compiti, registrato dalla Corte dei Conti il 25/06/2008 al Registro n. 4, foglio 285.

VISTO il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", così come modificato ed integrato dal Decreto Legislativo 16 gennaio 2008, n. 4.

VISTO il DPCM 27 dicembre 1988.

VISTA l'istanza prot. N. 010/EG-km del 21.01.2008, acquisita agli atti di questa Direzione Generale prot. n. DG/PAAC/S02/34.19.04/1478 del 12/02/08, con la quale la Società Tamoil Raffineria S.p.A. - con sede in Piazzale dei Caduti del Lavoro, 30 26100 Cremona, ha richiesto sensi dell'art. 35 del D.Lgs



Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanea

Servizio II Tutela del paesaggio

Via San Michele, 22 - 00153 ROMA

Tel. 06/58434554 VoIP 860014554 - Fax 06/58434416 VoIP 860014416

OGGETTO: CREMONA Raffineria Tamoil – progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di modifica della raffineria Tamoil di Cremona
Richiedente : Società Tamoil Raffineria S.p.A.

Parere del Ministero per i beni e le attività culturali

152/2006 la Valutazione di Impatto Ambientale per per il progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di modifica della raffineria Tamoil allegando lo Studio di Impatto ambientale, gli elaborati di progetto, la sintesi non tecnica e l'asseverazione del responsabile dello Studio di Impatto Ambientale;

CONSIDERATO che con nota prot. N. 12/EG-bf del 31.01.2008, acquisita agli atti di questa Direzione Generale il 12/02/2008 al prot. N. DG/PAAC/S02/34.19.04/1479 la Società Tamoil Raffineria S.p.A. inviava la documentazione attestante l'avvenuta pubblicazione dell'avviso al pubblico sui quotidiani, ai sensi dell'art. 5 del DPCM 377/88, che risultava effettuata in data 30/01/2008 sui quotidiani "Il Sole 24 Ore", "Il Corriere della Sera" regionale e "La Repubblica" regionale;

CONSIDERATO che con nota prot. N. 029/EG-bf del 28.02.2008, la Società Tamoil Raffineria S.p.A. inviava la documentazione integrativa;

CONSIDERATO che con nota prot. n. DG/PAAC/S02/34.19.04/3139 del 14.03.2008, questa Direzione Generale richiedeva alle competenti Soprintendenze territoriali, le valutazioni di competenza sull'opera in questione nonché informazioni riferite alla situazione vincolistica delle aree interessate dal progetto;

VISTO che la Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Brescia Cremona e Mantova inviava nota prot. n. 2872 del 18/03/2008, acquisita agli atti di questa Direzione Generale con n. DG/PAAC/S02/34.19.04/3719 del 28/03/08 ha comunicato quanto segue:

" Con riferimento all'oggetto, questo Ufficio per quanto di competenza, ritiene che la documentazione pervenuta non consenta una esaustiva e completa valutazione dell'interferenza sul paesaggio che comporterebbero le opere previste ed in particolare la realizzazione della torre-traliccio alta 180 mt."

Sulla scorta della documentazione fotografica pervenuta, scarna e leggibile solo su supporto informatico (CD), non pare di poter concordare con l'affermazione contenuta a pag. 45 della sintesi non tecnica dello Studio di Impatto Ambientale, dove si dice che "...le modifiche apportate dal progetto... non saranno avvertite in quanto lette come facenti parte di un continuum scenico inserito tra gli impianti esistenti".

Questo Ufficio ritiene invece che dal Torrizzo di Cremona, giustamente riconosciuto come meta turistica d'eccezione e simbolo della città nonché punto di percezione privilegiato, le opere potrebbero configurarsi come inaccettabile intrusione nel paesaggio di Cremona.

Pertanto questo ufficio ritiene indispensabile disporre di una migliore e più ampia documentazione fotografica che dia conto del possibile impatto paesaggistico delle opere, ed in particolare si ritiene indispensabile disporre di rendering fotografico realizzato sulla scorta di voli realizzati in area e rendering di migliore qualità di quanto percepibile da Torrizzo, dal fiume PO e dal vicino ponte di attraversamento del fiume."

VISTO che con nota prot. N. 4170 del 05.11.2008, la commissione tecnica di verifica dell'Impatto Ambientale VIA e VAS del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, convocava una riunione;



Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanea

Servizio II Tutela del paesaggio

Via San Michele, 22 - 00153 ROMA

Tel. 06/58434554 VoIP 860014534 - Fax 06/58434416 VoIP 860014416

**OGGETTO: CREMONA Raffineria Tamoil - progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di
modifica della raffineria Tamoil di Cremona
Richiedente : Società Tamoil Raffineria S.p.A.**

Parere del Ministero per i beni e le attività culturali

VISTO che con nota prot. N. 4476 del 21.11.2008, la commissione tecnica di verifica dell'Impatto Ambientale VIA e VAS del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, convocava un sopralluogo sul sito;

CONSIDERATO che la Società Tamoil Raffineria S.p.A. con nota prot. N. EG-bf 156 del 04.12.2008, acquisita agli atti di questa Direzione Generale con prot. n. 15788 del 10/12/08 inviava integrazione spontanea al progetto;

VISTO che la Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Brescia Cremona e Mantova, trasmetteva in data 11/12/2008, a questa Direzione Generale, il proprio parere comunicando quanto segue:

" In relazione alla documentazione pervenuta dalla Tamoil Raffineria S.p.A. (ns. prot. 12759 del 05/12/2008) questo Ufficio, presa visione dei documenti "Integrazioni spontanee relative al Progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di modifica della Raffineria Tamoil di Cremona", ritiene di poter esprimere, per quanto di competenza, un parere di massima favorevole alla realizzazione delle opere che prevedono soluzioni paesaggisticamente a minor impatto sia come altezza (150 mt. Contro i 180 mt. Del progetto) che come cromatismi (alternativa realizzativa n. 2)";

VISTO che la Soprintendenza per i Beni Archeologici della Lombardia inviava il proprio parere a questa Direzione Generale con nota prot. n. 15426 del 12/02/2009, comunicando quanto segue:

" Questa Soprintendenza, esaminato il progetto CUP e modifiche, ritiene di rilasciare il nullaosta ai lavori poiché si trova in una zona a basso rischio archeologico che ha peraltro subito radicali sbancamenti in passato. ";

CONSIDERATO che la Direzione Generale per i beni architettonici, storico-artistici ed etnoantropologici con nota n. 4368 del 19/02/2009 ha espresso le seguenti valutazioni:

< In ottemperanza al D.P.R. 233/2007, art. 7 comma 2 lett. 1), si riscontra la richiesta di codesta Direzione Generale, relativa al progetto in argomento. Al riguardo, considerato quanto espresso dalla Soprintendenza in indirizzo con propria nota prot. n. 12885 dell'11/12/2008 si comunica di non aver nulla da aggiungere poiché, dall'esame della documentazione pervenuta, non si evincono elementi di competenza della Scrivente >.

CONSIDERATO che la Direzione Generale per i Beni Archeologici, con nota n. 2412 del 06/03/2009 ha espresso le seguenti valutazioni: *"Con riferimento alle opere in progetto, la scrivente Direzione Generale, visto il parere reso dalla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Lombardia con la nota del 12/02/2009 prot n. 15426, concorda con quanto ivi espresso. ";*

QUESTO MINISTERO

esaminati gli atti, viste le varie disposizioni di legge indicate in oggetto, in conformità con il parere istruttorio espresso dalle Soprintendenze territorialmente competenti nonché con i pareri espressi dalle altre Direzioni generali competenti, esprime



Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanea

Servizio II Tutela del paesaggio

Via San Michele, 22 - 00153 ROMA

Tel. 06/58434554 VoIP 860014554 - Fax 06/58434416 VoIP 860014416

OGGETTO: CREMONA Raffineria Tamoil - progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di modifica della raffineria Tamoil di Cremona
Richiedente : Società Tamoil Raffineria S.p.A.

Parere del Ministero per i beni e le attività culturali

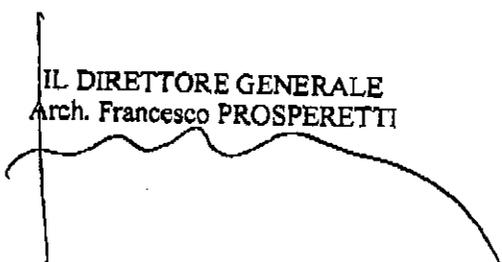
PARERE FAVOREVOLE

alla richiesta di pronuncia di compatibilità ambientale presentata dalla Società Tamoil Raffineria S.p.A - in Piazzale dei Caduti del Lavoro, 30 26100 Cremona, per il progetto CUP (Cremona Upgrading Program) di modifica della raffineria Tamoil, nel rispetto delle seguenti prescrizioni:

- a) la torcia dovrà essere realizzata così come proposta nelle integrazioni spontanee relative al Progetto CUP presentate dalla Società Tamoil Raffineria S.p.A. con nota prot. N. EG-bf 156 del 04.12.2008 secondo le modalità previste nell'alternativa realizzativa n. 2, che prevedono diversa conformazione, una riduzione di altezza (dai 180 mt. previsti ai 150 proposti) e la possibilità di sostituire l'attuale segnalazione cromatica diurna con una più moderna segnalazione luminosa ad alta intensità.
- b) dovrà essere realizzata, al fine di migliorare il complessivo inserimento dell'impianto industriale nel contesto paesaggistico, un'ideale sistemazione a verde, ovunque possibile, negli spazi interstiziali, e comunque, lungo le fasce perimetrali con intensificazione della piantumazione di essenze arboree ed arbustive autoctone.

Tutte le predette prescrizioni dovranno essere ottemperate dal proponente in sede di progettazione esecutiva e di realizzazione dell'intervento e i relativi elaborati progettuali di recepimento andranno sottoposti a questa Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, per la verifica di ottemperanza.

IL DIRETTORE GENERALE
Arch. Francesco PROSPERETTI





Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Direzione Generale per la Qualità e la Tutela del Paesaggio

L'architettura e l'Arte Contemporanee

tel. 0658434554 (segreteria) - fax 0658434416 - Via San Michele, 22 - 00153 Roma

FAX

Roma 17 marzo 2009...

Numero di pagine, inclusa la copertina: 5

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela
del Territorio e del Mare
Direzione Generale per la Salvaguardia
Ambientale - Divisione III

Telefono.....

Fax: 06.57225994



Da: *Ing. Giacomo Tropeano*

Telefono: **06/58434491**

Fax: **06/58434416**

CREMONA Raffineria Tamoi - Progetto CUP modifica della
raffineria Tamoi di Cremona.

Richiedente: Società Tamoil Raffineria S.p.A.

PARERE